



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
9 May 2011

Russian
Original: English

Основная сессия 2011 года

Женева, 4–29 июля 2011 года

Пункт 2 b) предварительной повестки дня*

Этап заседаний высокого уровня:

ежегодный обзор на уровне министров

Заявление, представленное Фондом исследований прав семьи, неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 30 и 31 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* E/2011/100.



Заявление*

Фонд исследований прав семьи организует совещания, посвященные главным образом проблемам семейной ячейки. Одной из наиболее важных среди этих проблем является, конечно, образование в семье и школе. Это следует из программы недавно организованного Фондом исследований прав семьи Форума экспертов под названием "Роль семьи в социальных кризисах", на котором должное внимание уделяется проблемам, возникающим из-за экономического кризиса, не только в том, что касается безработицы и миграции, но и в области просвещения в отношении ценностей. В данной ситуации Фонд исследований прав семьи стремился к сотрудничеству с другими организациями, преследующими аналогичные интересы, подчеркивая основные рассматриваемые вопросы в своих регулярных заявлениях Комиссии социального развития.

Что касается семьи, проблема носит не только финансовый характер. Семьям необходимо разработать свой собственный перспективный план, и это предполагает изменение политики в отношении семьи. Кроме того, мир рождается в семьях и вырастает из них. На Организацию Объединенных Наций и Европейский союз как на международные организации возложена также задача, которую содержит в себе слово "образование". В данном отношении эти организации приносят в семьи безопасность. Здоровье семьи зависит от социального равновесия и социальной динамики, основного фактора при затруднении движения к цели. Поэтому семья является незаменимым вектором солидарности во времена экономического кризиса и в образовании молодежи в любое время.

* Настоящий документ издается без официального редактирования.